

Contact

Geschäftsstelle TRADUKI
S. Fischer Stiftung
Gipsstraße 3
10119 Berlin

info@traduki.eu
+49 30 847 1211-10
www.traduki.eu

Social Media

#traduki
FB: /traduki.eu
T: @tradukiEU
IG: /traduki

Imprint

Text and Editorial:
Angelika Salvisberg
Barbara Anderlič

Illustration:
Lea Zupančič

Graphic Design:
Beate Pietrek

Partners

The TRADUKI network comprises 18 partners from Germany, Liechtenstein, Austria and Switzerland as well as several countries of the former Yugoslavia and Albania, Bulgaria and Romania. TRADUKI is a public-private partnership, in which ministries, book centres as well as private and public foundations work side by side.

Bundesministerium
Europäische und internationale
Angelegenheiten



schweizer kultur-stiftung
prohelvetia

FORUM LITERATUR
ÜBERSETZEN
ÖSTERREICH

Bundesministerium
Wohnen, Kunst, Kultur,
Medien und Sport



S. FISCHER
STIFTUNG

JAK
SLOVENIAN
BOOK
AGENCY



kulturstiftung
liechtenstein



Ministarstvo
kulture
i medija



traduki



Translations from, to and
within Southeast Europe

traduki.eu



Translations from, to and within Southeast Europe

TRADUKI is a European book and literature network, which promotes and supports authors, translators and other book and literature professionals in a myriad of ways. We connect the Southeast European with the German-speaking literary scene through the means of translations, festivals, workshops and residency programmes. Moreover, TRADUKI also builds bonds between Southeast European neighbours. Translators play a pivotal role in this tightly woven web and their invaluable work as cultural mediators has given TRADUKI its name.

But TRADUKI is not only active in the realms of literary and cultural exchange. TRADUKI is a civil society project with a distinct European political component. What started as an experiment in 2008, is now an example for multilateral international cultural cooperation and for building bridges across borders.



1500 +
Books



900 +
Authors



650 +
Translators



350 +
Residencies



105
Language
Combinations



since 2008
TRADUKI

Translation Grants

There are 105 translation combinations in the TRADUKI universe – so there is much to do for translators! The TRADUKI network runs an attractive grant programme where publishers from German-speaking countries and Southeast Europe can apply for TRADUKI translation grants. Eligible are works of fiction, cultural non-fiction, poetry, and drama as well as books for children and young adults. TRADUKI's focus lies on 20th and 21st century writing and we promote and stand for exceptional translation quality and fair translation fees. Twice a year, publishers are invited to submit their translation projects.



Events & Digital Content

At book fairs, festivals and our own events, TRADUKI organises readings, discussions and book presentations about and with supported authors and translators. These events in Southeast Europe, Germany, Austria, Switzerland and Liechtenstein promote exchange between the Southeast European and German language literary scenes. With TRADUKI, Southeast Europe was the Region in Focus at the Leipzig Book Fair in 2020-2022. TRADUKI continues to be a vital part of the Leipzig Book Fair as well as the Buch Wien and many other fairs and festivals across Southeast Europe. We work interdisciplinary and annually organise a Balkan Film Week as well as events with a strong musical component. In addition, we offer a variety of digital content, including the podcast Literaturpalast Audiospur.



Project Grants

Festivals and literary institutions can apply twice a year for project grants. The network mainly supports events that promote books supported by TRADUKI and where there is a strong focus on translation.